

CONSIGNES DE SECURITE



Ne fumez pas dans les endroits où l'interdiction est affichée



Ne stationnez pas votre véhicule devant les poteaux et les bouches incendie

RESPONSABLE

06.34.46.50.15



N'encombrez pas l'accès aux moyens de secours



Connaissez bien leurs emplacements et utilisations



INCENDIE



Le **18** ou à défaut le **112**



Attaquez le feu avec l'extincteur approprié le plus proche, visez la base des flammes.



Si la fumée vous incommode, baissez-vous, l'air frais est près du sol.



Empêchez la personne de courir, la coucher sur le sol, l'envelopper dans des couvertures ou des vêtements.



EVACUATION



Au signal sonore d'évacuation ou sur ordre du responsable



Dirigez-vous vers l'issue de secours, ne revenez pas en arrière



Suivez les instructions du guide d'évacuation



N'utilisez pas les ascenseurs



ACCIDENT



HOPITAL

04.67.46.57.57



GENDARMERIE

04.67.78.72.66



CENTRE ANTI-POISON



04.91.75.25.25

POLICE



17

SAMU



15



0810.06.03.33

CONSIGNES DE SÉCURITÉ INCENDIE



BALARUC
LES BAINS
Campings
Municipaux

Camping Chemin des Bains
Avenue de Montpellier
34540 Balaruc-les-Bains

Tél. : +33 (0)4 67 48 51 48

chemindesbains@mairie-balaruc-les-bains.fr
www.balaruc-les-bains.com

BALARUC
LES BAINS
source d'énergies



CONSIGNES DE SÉCURITÉ INCENDIE

Si vous êtes témoin d'un début d'incendie, gardez votre calme.

1. Prévenez immédiatement le gardien au numéro de téléphone affiché à la réception et ensuite les Sapeurs-pompiers (18 ou 112). Un téléphone d'urgence (rouge) est mis à votre disposition.
2. Fermez les bouteilles de gaz à l'extérieur.
3. Ne vous approchez jamais d'une zone d'incendie, ni à pied, ni en voiture.
4. Dégagez les voies d'accès et les cheminements d'évacuation.
5. N'emportez que vos papiers d'identité.
6. Laissez sur place votre véhicule et matériel de camping.
7. Eloignez-vous dans la direction opposée à l'incendie en fonction du vent.
8. Dirigez-vous vers le point de rassemblement situé à l'entrée du camping par le logo



Consultez dès maintenant le plan d'évacuation du terrain. Repérez à l'avance votre itinéraire de repli jusqu'à la zone de rassemblement (portail principal et portillon de secours Avenue des Hespérides). Les itinéraires d'évacuations sont symbolisés par ce logo :



FIRE SAFETY INSTRUCTIONS

If you witness a fire starting, stay calm.

1. Immediately notify the caretaker at the telephone number displayed at reception and then the fire brigade (18 or 112). An emergency telephone (red) is available to you.
2. Close the gas cylinders outside.
3. Never approach a fire area, either on foot or by car.
4. Clear access routes and escape routes.
5. Take only your identity papers.
6. Leave your vehicle and camping equipment there;
7. Move away in the opposite direction of the fire depending on the wind;
8. Go to the assembly point located at the entrance of the campsite

By The following logos:



Consult the site evacuation plan now. Identify your escape route in advance to the assembly area (main gate and emergency gate on Avenue des Hesperidia).

The evacuation routes are symbolized by the logo below:



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD INCENDIOS

Si presencia el inicio de un incendio, mantenga la calma.

1. Avisa inmediatamente al conserje al número de teléfono que se muestra en recepción y luego a los bomberos (18 o 112), hay un teléfono de emergencia (rojo) a tu disposición.
2. Cierre los cilindros de gas afuera.
3. Nunca se acerque a un área de incendio, ya sea a pie o en automóvil.
4. Despejar las rutas de acceso y las rutas de escape.
5. Lleve únicamente sus documentos de identidad.
6. Dejar allí su vehículo y equipo de campamento.
7. Alejarse en dirección opuesta al fuego dependiendo del viento.
8. Dirígete al punto de encuentro situado en la entrada del camping junto a los siguientes logos:



Consulte el plan de evacuación del sitio ahora. Identifique su ruta de escape con anticipación al área de reunión (puerta principal y puerta de emergencia en Avenas des Hespérides).

Las rutas de evacuación están simbolizadas con el siguiente logotipo:



BRANDSCHUTZHINWEISE

Wenn Sie Zeuge eines Brandausbruchs werden, bleiben Sie ruhig.

1. Benachrichtigen Sie sofort den Hausmeister unter der am Empfang ausgehängten Telefonnummer und dann die Feuerwehr (18 oder 112), ein Notruftelefon (rot) steht Ihnen zur Verfügung
2. Schließen Sie die Gasflaschen außen;
3. Nähern Sie sich niemals einem Feuerbereich, weder zu Fuß noch mit dem Auto;
4. Zugangswege und Fluchtwege freimachen;
5. Nehmen Sie nur Ihre Ausweispapiere mit;
6. Lassen Sie Ihr Fahrzeug und Ihre Campingausrüstung dort;
7. Bewegen Sie sich je nach Wind in die entgegengesetzte Richtung des Feuers;
8. Gehen Sie zum Sammelplatz am Eingang des Campingplatzes bei den folgenden Logos



Sehen Sie sich jetzt den Evakuierungsplan des Standorts an. Identifizieren Sie im Voraus Ihren Fluchtweg zum Sammelplatz (Haupttor und Nottor auf der Avenue der Hesperide).

Die Evakuierungswege sind durch das folgende Logo symbolisiert:

